



PROVINCE DE QUÉBEC

**PROCÈS VERBAL**

**SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JUILLET 2012**

Procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juillet 2012 du Conseil de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue tenue au Centre Harpell, situé au 60, rue Saint-Pierre. Lors de cette séance, sont présents :

Monsieur le Maire, Francis Deroo  
Madame la conseillère Paola L. Hawa  
Messieurs les conseillers Jay Van Wagner, Gerry Lavigne, James Anderson et Michel Bouassaly.

Monsieur le Directeur général Martin Bonhomme.

Monsieur le conseiller Ryan Young est absent.

Monsieur le Maire Francis Deroo agit comme président de la présente séance.

Mme Lucie Gendron, greffière, agit comme secrétaire de la présente séance.

À moins d'indication contraire, le maire se prévaut de son droit de ne pas voter.

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**07-174-12 Ouverture de la séance**

Il est proposé par Paola L. Hawa  
Appuyé par Jay Van Wagner

D'ouvrir la séance ordinaire du 9 juillet 2012. Il est 19 h 48

Adoptée à l'unanimité.

**07-175-12 Ordre du jour**

Il est proposé par Michel Bouassaly  
Appuyé par Gerry Lavigne

D'adopter l'ordre du jour ci-dessous en retirant le projet de résolution relativement à l'appel d'offres de l'UMQ pour le consultant en assurances collectives;

Adoptée à l'unanimité.

**1. Ouverture de la séance**

07-174-12 Ouverture de la séance

07-175-12      Ordre du jour

**2.           Période de questions allouée aux personnes présentes**

**3.           Dépôt de la correspondance**

**4.           Adoption de procès-verbaux du conseil**

07-176-12      Adoption de procès-verbaux

**5.           Conseil d'agglomération**

5.1.           Orientations du conseil

5.2.           Autres sujets

**6.           Sécurité publique**

07-177-12      Autorisation pour la vente de 100 vignettes de stationnement pour les étudiants de John Abbott

07-178-12      Autorisation de procéder à un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition d'une mini-fourgonnette pour le service de la Sécurité publique

07-179-12      Contrat pour le marquage de la chaussée – option de renouvellement

**7.           Développement communautaire**

07-180-12      Adoption de la nouvelle liste des membres du Comité Témoignages de la Bibliothèque

07-181-12      Demande de permis de réunion auprès de la Régie des Alcools, des courses et des jeux du Québec afin de vendre des boissons alcoolisées lors de la Fête de Sainte-Anne

07-182-12      Demandes du Marché Sainte-Anne relativement au Festival de l'ail

**8.           Urbanisme**

8.1.           Demandes de modification au zonage assujetties à l'approbation d'un plan d'aménagement d'ensemble (PAE) et demandes de permis de construction assujetties à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

8.2.           Paiement ou cession de terrains à des fins de parcs, de terrains de jeux ou d'espaces naturels

8.3.           Autres sujets

**9.           Services techniques**

9.1.           Autorisation de dépenses

07-183-12      Octroi de contrat pour les travaux de génie pour la mise en marche du mobilier urbain (toilette auto-nettoyante) – Appel d'offres public

07-184-12      Octroi de contrat pour les travaux de préparation de pose d'asphalte sur le sentier du Parc Aumais – Contrat de gré à gré

- 07-185-12 Octroi de contrat pour le pavage du chemin sur le sentier du Parc Aumais – Contrat de gré à gré
- 9.2. Conclusion de contrats
- 9.3. Acceptation de plans
- 9.4. Réception de travaux
- 9.5. Autres sujets
- 10. Environnement**
- 07-186-12 Adoption du compte rendu du Comité de l'Environnement
- 07-187-12 Projet pilote pour la collecte de matières organiques
- 11. Développement économique et touristique**
- 12. Finances**
- 12.1. dons / promotions / aides financières
- 07-188-12 Aide financière aux organismes à but non lucratif – dons / promotions / aides financières
- 12.2. Autres sujets
- 07-189-12 Adoption des comptes
- 13. Administration et greffe**
- 13.1. Conclusion, prolongation et renouvellement de contrats ou de mandats
- 13.2. Opérations Immobilières
- 13.3. Autres sujets
- 07-190-12 Autorisation de participer à un projet de regroupement d'achats avec la Ville de Montréal et les autres villes participantes
- 07-191-12 Autorisation de participer à l'événement du club Boréal qui se tiendra le 5 août 2012 pour l'Escouade de sauvetage ainsi que pour la Sécurité publique
- 14. Ressources humaines**
- 14.1. Contrats et ententes
- 07-192-12 Renouvellement du contrat de l'Agente de communications
- 14.2. Autres sujets
- 15. Avis de motion, lecture et adoption de règlements**
- 07-193-12 Avis de motion du règlement numéro 510-129 sur la circulation et la sécurité publique

2000

07-194-12 Adoption du règlement numéro 510-128 modifiant différentes articles du règlement numéro 510 relatif à la circulation et la sécurité publique

**16. Dépôt de documents**

**17. Certificats de crédit**

**18. Levée de la séance**

07-195-12 Levée de la séance

## 2. PÉRIODE DE QUESTIONS ALLOUÉE AUX PERSONNES PRÉSENTES

Les principales questions ou commentaires formulés par les personnes présentes lors de la séance se résument comme suit :

Identification de la personne présente	Résumé de l'objet principal de l'intervention
M. Belleau	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Composition éventuelle du comité pour la révision du projet de PPU;</li> <li>▪ Études d'impact de circulation, d'environnement et financier;</li> </ul>
Y. Labelle	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Idée globale de la proposition déposée par la direction générale au Conseil;</li> </ul>
S. Martineau	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Possibilité de voir la proposition de plan de travail avant acceptation par le Conseil;</li> </ul>
N. Di Paolo	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Autres consultations préalables avant l'adoption du PPU final;</li> </ul>
J. Toulouse	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Consultation éventuelle du plan de travail avant adoption;</li> </ul>
N. Roux	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Manque d'entretien de la piste cyclable Nord sud;</li> <li>▪ Pictogramme caché par un arbre sur la piste cyclable;</li> </ul>
J. Thomson	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Intérêts non représentés comme citoyen;</li> <li>▪ Demande une copie de la lettre du promoteur Grilli;</li> <li>▪ Conflit d'intérêts, selon lui, du promoteur dans la préparation du PPU;</li> <li>▪ Relations possibles de certains membres du conseil avec le promoteur;</li> <li>▪ Processus de détermination des projets prioritaires au conseil;</li> </ul>
R. Landry	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Arrêts obligatoires non effectués par des conducteurs à l'intersection de la piste cyclable près de Meloche et Cypihot; possibilité de modifier la signalisation pour les cyclistes;</li> <li>▪ Sortie pour l'Ecomuséum est dangereuse;</li> <li>▪ Clôture sur la rue Cypihot trop près de la piste cyclable.</li> </ul>
M. Walter	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Demande plus de transparence;</li> <li>▪ Demande à déposer un mémoire au conseil dans le dossier du PPU;</li> </ul>
T. Broad	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Demande que des citoyens fassent partie du comité de révision de PPU.</li> </ul>
G. Provost	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Demande pourquoi l'ordre du jour n'était pas disponible vendredi;</li> <li>▪ Démolition des toilettes publiques à être étudiée par un comité;</li> <li>▪ Suivi de la rencontre du 29 juin 2012 dans le dossier de pont d'étagement.</li> </ul>

2001

Identification de la personne présente	Résumé de l'objet principal de l'intervention
M. Mammone	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Demande que le pourcentage des personnes contre le PPU soit publié;</li> <li>▪ Demande que des consultants externes soient invités à travailler dans ce projet de développement majeur (PPU);</li> <li>▪ Délai du MTQ à remplir les trous sur les rues majeures;</li> <li>▪ Demande pourquoi le directeur des communications ne parle pas aux médias;</li> </ul>
M. Gauthier	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Demande qu'une plaque soit installée sur la promenade afin reconnaître le travail des décideurs qui l'ont créée;</li> <li>▪ Demande si G. Provost a démissionné de son poste à la Ville ou s'il a été congédié;</li> <li>▪ Demande pourquoi G. Provost est si amer face à la ville.</li> </ul>
M. Labelle	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Demande que l'on mentionne que l'aspect environnement et économie est très importante pour les citoyens du Nord dans le dossier du PPU;</li> <li>▪ Demande quand le ministre Moreau se prononcera suite à la rencontre du 29 juin 2012;</li> <li>▪ Finition des travaux sur la rue Sainte-Anne;</li> </ul>
M. Tellier	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Déploire qu'il n'y avait pas de représentant du service des loisirs lors du 1<sup>er</sup> spectacle.</li> </ul>

### 3. DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE

DATE	DESTINATAIRE	OBJET	SIGNATAIRE
21 juin 2012	<i>Conseil municipal</i>	Demande l'autorisation pour barrage routier les 8 et 9 décembre 2012 pour faire une collecte de dons	<i>Noëlla Duchesne Responsable comptoir alimentaire</i>

### 4. ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL

#### 07-176-12 Adoption de procès-verbaux

ATTENDU QUE la greffière de la Ville a préparé le document suivant :

1. Le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 11 juin 2012;

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par Jay Van Wagner

D'adopter le procès-verbal ci-dessus mentionné et préparé par la greffière de la Ville.

Adoptée à l'unanimité.

### 5. CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

#### 5.1. ORIENTATIONS DU CONSEIL

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

2002

**5.2. AUTRES SUJETS**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

**6. SÉCURITÉ PUBLIQUE****07-177-12 Autorisation pour la vente de 100 vignettes de stationnement pour les étudiants de John Abbott**

ATTENDU la demande de vente de vignettes de stationnement pour les étudiants de John Abbott;

ATTENDU QUE les vignettes seront disponibles une fois que tous les permis de John Abbott seront vendus;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par James Anderson  
Appuyé par Michel Bouassaly

D'autoriser la vente de 100 vignettes de stationnement pour étudiants de John Abbott au prix de 200 \$ chacune.

Adoptée à l'unanimité.

**07-178-12 Autorisation de procéder à un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition d'une mini-fourgonnette pour le service de la Sécurité publique**

ATTENDU la nécessité de se procurer un véhicule de patrouille pour le service de la Sécurité publique;

ATTENDU les recommandations du Coordonnateur à la Sécurité publique à l'effet de procéder à un appel d'offres sur invitation pour l'achat d'un véhicule de patrouille pour le service de la Sécurité publique;

ATTENDU QUE lors du premier appel d'offres, aucune soumission relativement à un véhicule hybride n'a été reçue;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par James Anderson

De rejeter les soumissions reçues pour l'achat d'une véhicule de patrouille 4 X 4 (essence ou hybride).

D'autoriser la procédure d'appel d'offres sur invitation pour l'achat d'un véhicule de patrouille de type Grand Caravan 2012 modèle CVP pour le Service de la sécurité publique.

**Adoptée sur division à la suite d'un vote dont le résultat est le suivant :**

2003

Conseillers pour l'adoption de la résolution :

- Jay Van Wagner
- Gerry Lavigne
- James Anderson
- Michel Bouassaly

Conseillère contre l'adoption de la résolution :

- Paola L. Hawa

<b>07-179-12 Contrat pour le marquage de la chaussée – option de renouvellement</b>
---

ATTENDU la résolution 04-164-08;

ATTENDU QUE le devis prévoit 4 années d'option de renouvellement;

ATTENDU QUE la compagnie Marquage GB Inc. a accompli un travail satisfaisant durant les trois dernières années 2009, 2010 et 2011;

ATTENDU les recommandations du Coordonnateur aux Travaux publics;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par Jay Van Wagner

D'autoriser l'option de renouvellement de contrat pour le marquage de la chaussée avec la compagnie *Marquage GB Inc.*

D'autoriser une dépense maximale de 20 000.00 \$, taxes incluses à même le poste budgétaire numéro 02-355-00-420 du fonds général.

Adoptée à l'unanimité.

## 7. DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

<b>07-180-12 Adoption de la nouvelle liste des membres du Comité Témoignages de la Bibliothèque</b>
---

ATTENDU QUE M. Jacques Turgeon et Cédric Filteau ont quitté le comité en 2011;

ATTENDU QUE Mmes Léona Morin et Lilianne Bouchard les ont remplacés;

ATTENDU QUE le comité Témoignages travaille au programme de reconnaissance du même nom pour honorer l'œuvre active de personnes connues de la communauté;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par James Anderson  
Appuyé par Michel Bouassaly

D'approuver la nouvelle liste des membres du comité Témoignages de la Bibliothèque dont voici les membres :

2004

Josée Caron : Coordonnatrice Bibliothèque  
Gerry Lavigne Conseiller municipal  
Léo Viau Ex-employé de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue  
Léona Morin Résidente et ex-conseillère  
Lilianne Bouchard Résidente

Adoptée à l'unanimité.

**07-181-12 Demande de permis de réunion  
auprès de la Régie des Alcools, des  
courses et des jeux du Québec afin  
de vendre des boissons alcoolisées  
lors de la Fête de Sainte-Anne**

ATTENDU la nécessité de procéder à une demande de permis de réunion auprès de la Régie des Alcools, des courses et des jeux du Québec afin de vendre des boissons alcoolisées lors de la Fête de Sainte-Anne le 29 juillet 2012 sur la Promenade;

ATTENDU les recommandations de l'adjointe à la Direction des Loisirs afin d'obtenir le permis de réunion;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par James Anderson  
Appuyé par Jay Van Wagner

De procéder à une demande de permis de réunion auprès de la Régie des Alcools, des courses et des jeux du Québec afin de vendre des boissons alcoolisées lors de la Fête de Sainte-Anne 29 juillet 2012 sur la Promenade du Canal.

D'autoriser la Greffière de la Ville, Me Lucie Gendron, à signer pour et au nom de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue tout document donnant effet à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

**07-182-12 Demandes du Marché Sainte-Anne  
relativement au Festival de l'ail**

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Paola L. Hawa  
Appuyé par Michel Bouassaly

D'autoriser les demandes suivantes pour la journée du 18 août 2012 dans le cadre de l'événement « Festival de l'ail » organisé par le Marché Sainte-Anne.

- L'aide des cols bleus le matin et à la fermeture du marché pour le démantèlement avec transport des tentes à la roulotte;
- Appui de la Sécurité publique pour diriger la circulation aux stationnements;

Adoptée à l'unanimité.

2005

**8. URBANISME****8.1. DEMANDES DE MODIFICATION AU ZONAGE ASSUJETTIES À L'APPROBATION D'UN PLAN D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE (PAE) ET DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUCTION ASSUJETTIES À L'APPROBATION D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA)**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

**8.2. PAIEMENT OU CESSION DE TERRAINS À DES FINS DE PARCS, DE TERRAINS DE JEUX OU D'ESPACES NATURELS**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

**8.3. AUTRES SUJETS**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

**9. SERVICES TECHNIQUES****9.1. AUTORISATION DE DÉPENSES**

<b>07-183-12</b>	<b>Octroi de contrat pour les travaux de génie pour la mise en marche du mobilier urbain (toilette auto-nettoyante) – Appel d'offres public</b>
------------------	---

ATTENDU QUE les appels d'offres ont été ouverts le 18 juin à l'Hôtel de Ville;

ATTENDU les recommandations du Directeur général à l'effet d'octroyer le contrat de travaux de raccordement d'égouts sanitaires, d'aqueduc, travaux de béton, de plomberie et d'électricité pour les toilettes auto-nettoyantes sur la Promenade :

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par Jay Van Wagner

D'octroyer le contrat de travaux de raccordement d'égouts sanitaires, d'aqueduc, travaux de béton, de plomberie et d'électricité pour les toilettes auto-nettoyantes à Denis Bourbonnais & Fils Inc., plus bas soumissionnaire conforme.

D'autoriser une dépense maximale de 43 115.63 \$, taxes incluses, à même l'excédent non affecté au 31 décembre 2011.

**Adoptée sur division à la suite d'un vote dont le résultat est le suivant :**

2006

Conseillers pour l'adoption de la résolution :

- Jay Van Wagner
- Gerry Lavigne
- James Anderson
- Michel Bouassaly

Conseillère contre l'adoption de la résolution :

- Paola L. Hawa

<b>07-184-12</b> <b>Octroi de contrat pour les travaux de préparation de pose d'asphalte sur le sentier du Parc Aumais – Contrat de gré à gré</b>
---

ATTENDU            les recommandations du Coordonnateur, service des Travaux publics à l'effet d'octroyer le contrat de préparation de la pose d'asphalte sur le sentier du Parc Aumais :

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Paola L. Hawa  
Appuyé par Michel Bouassaly

D'octroyer le contrat pour la préparation de la pose d'asphalte sur le sentier du Parc Aumais à *C. Gauthier Excavation*.

D'autoriser une dépense maximale de 2 299.50 \$, taxes incluses, à même l'excédent non affecté au 31 décembre 2011.

Adoptée à l'unanimité.

<b>07-185-12</b> <b>Octroi de contrat pour le pavage du chemin sur le sentier du Parc Aumais – Contrat de gré à gré</b>
---

ATTENDU            les recommandations du Coordonnateur, service des Travaux publics à l'effet d'octroyer le contrat de pose d'asphalte sur le sentier du Parc Aumais :

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Michel Bouassaly  
Appuyé par Paola L. Hawa

D'octroyer le contrat pour la préparation de la pose d'asphalte sur le chantier du Parc Aumais à *Les Pavages La Cité B.M. Inc.*

D'autoriser une dépense maximale de 4 635.79 \$, taxes incluses, à même l'excédent non affecté au 31 décembre 2011.

Adoptée à l'unanimité.

## **9.2.                    CONCLUSION DE CONTRATS**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

## **9.3.                    ACCEPTATION DE PLANS**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

2007

**9.4. RÉCEPTION DE TRAVAUX**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

**9.5. AUTRES SUJETS**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

**10. ENVIRONNEMENT****07-186-12 Adoption du compte rendu du Comité de l'Environnement**

ATTENDU QUE Mme Aline Bennett a préparé le document suivant :

1. le compte rendu de la réunion du Comité de l'Environnement tenue le 6 mai 2012 (annexe « A »);

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par Paola L. Hawa

D'adopter le compte rendu ci-dessus mentionné et préparé par Mme Aline Bennett dont copie est jointe en annexe « A ».

Adoptée à l'unanimité.

**07-187-12 Projet pilote pour la collecte de matières organiques**

ATTENDU QUE la Ville désire évaluer la possibilité de procéder éventuellement à la collecte de matières organiques dans des bacs spécialement dédiés;

ATTENDU QU' un projet pilote sera effectué sur la rue Meloche pendant 4 mois, soit la période de septembre à décembre 2012;

ATTENDU QUE des résidents de 20 propriétés se sont dit intéressés à participer activement à ce projet pilote;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Michel Bouassaly  
Appuyé par Paola L. Hawa

D'implanter un projet pilote pour la période du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre 2012.

De fournir 20 bacs bruns aux résidents participants pour la période du projet pilote.

D'autoriser le directeur général à signer toute entente dans le but de la bonne réalisation du projet.

D'autoriser une dépense maximale de 10 000 \$ à même le poste budgétaire 02-451-00-436 du fonds général pour l'ensemble du projet pilote.

Adoptée à l'unanimité.

2008

## 11. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET TOURISTIQUE

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

## 12. FINANCES

### 12.1. DONS / PROMOTIONS / AIDES FINANCIÈRES

**07-188-12 Aide financière aux organismes à but non lucratif – dons / promotions / aides financières**

ATTENDU QUE la Ville supporte des organismes à but non lucratif par l'entremise d'aide financière sous forme de dons et/ou promotions et/ou aides financières ;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par James Anderson  
Appuyé par Jay Van Wagner

D'autoriser la dépense et le paiement aux organismes suivants, à savoir :

D'autoriser la dépense et le paiement d'une somme de 540.00 \$ pour l'achat d'un quatuor (Gerry Lavigne, Marcel Paquet et Michel Godon et une autre personne qui n'est pas membre du conseil municipal) pour le Tournoi de golf annuel au profit de la Fondation Mingo McEwen le 13 juillet 2012;

Le tout à même le poste budgétaire 02-190-00-993 du fonds général.

Adoptée à l'unanimité.

### 12.2. AUTRES SUJETS

**07-189-12 Adoption des comptes**

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par Michel Bouassaly

D'approuver le paiement des comptes suivants :

+Journal des déboursés en date du 8 juillet 2012	<b><u>831 675,90\$</u></b>
+Liste des comptes fournisseurs en date du 8 juillet 2012	<b><u>1 022 246,14\$</u></b>
<b>Total :</b>	<b><u>1 853 392,04 \$</u></b>
Masse salariale (brut) incluant celle des élus au 8 juillet 2012	<b><u>256 494,03 \$</u></b>

Adoptée à l'unanimité.

## 13. ADMINISTRATION ET GREFFE

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

2009

**13.1. CONCLUSION, PROLONGATION ET  
RENOUVELLEMENT DE CONTRATS OU DE  
MANDATS**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

**13.2. OPÉRATIONS IMMOBILIÈRES**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

**13.3. AUTRES SUJETS**

<b>07-190-12 Autorisation de participer à un projet de regroupement d'achats avec la Ville de Montréal et les autres villes participantes</b>
---

ATTENDU QUE la Ville de Montréal dispose de plus de 300 ententes-cadres de regroupements d'achat offrant un potentiel d'achat de 500 M\$ sur une période de 3 à 5 ans;

ATTENDU QUE les ententes-cadres permettent aux villes participantes de bénéficier d'économies générées par les regroupements d'achats;

ATTENDU QUE la *Direction de l'approvisionnement de la Ville de Montréal*, met en place un comité de consommateurs experts chargé d'identifier les produits qui devraient faire l'objet d'un projet d'achat collectif et d'ententes-cadres entre les villes participantes; et

ATTENDU QU' il est dans l'intérêt de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue de participer à des achats collectifs dans le but de bénéficier des prix avantageux qui découlent de l'acquisition de biens en grande quantité :

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par James Anderson

Que la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue soit autorisée à participer au projet de regroupement d'achats avec la Ville de Montréal et les autres villes participantes.

Que le directeur des services techniques soit désigné comme répondant unique pour la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue dans le cadre dudit projet de regroupement d'achat pour l'acquisition de sel, sable et gaz naturel et qu'il soit en conséquence autorisé à :

- Fournir à la *Direction de l'approvisionnement de la Ville de Montréal*, l'information relative aux besoins et quantités requises par la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue sur les produits visés par un appel d'offres collectif et toute autre information pertinente en vue du respect des ententes-cadres.

Adoptée à l'unanimité.

2010

**07-191-12 Autorisation de participer à l'événement du club Boréal qui se tiendra le 5 août 2012 pour l'Escouade de sauvetage ainsi que pour la Sécurité publique**

ATTENDU QUE le Conseil a reçu une demande d'assistance de quelques bénévoles et de la Sécurité publique pour l'événement du club Boréal;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Jay Van Wagner  
Appuyé par Michel Bouassaly

D'autoriser l'Escouade de sauvetage ainsi que la Sécurité publique à assister le club Boréal lors de l'événement du 5 août 2012 selon la demande formulée.

Adoptée à l'unanimité.

**14. RESSOURCES HUMAINES**

*14.1. CONTRATS ET ENTENTES*

**07-192-12 Renouvellement du contrat de l'Agente de communications**

ATTENDU le besoin d'avoir une personne ressource aux communications ;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par Jay Van Wagner

De renouveler le contrat de Madame Karine Asselin au poste d'agente de communications à compter du 2 juillet 2012 jusqu'au 29 juin 2013.

Les conditions de travail de cette employée sont celles prévues à l'entente individuelle de travail datée du 10 juillet 2012 conservée aux archives municipales et dont le conseil approuve le contenu.

D'autoriser le Directeur général à signer l'entente au nom de l'employeur.

D'autoriser la dépense et le paiement à même le poste budgétaire 02-140-00-145 du fonds général.

Adoptée à l'unanimité.

**14.2 AUTRES SUJETS**

Aucun point n'est inscrit à l'ordre du jour pour cette sous-section.

2011

**15. AVIS DE MOTION, LECTURE ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS****07-193-12 Avis de motion du règlement numéro 510-129 sur la circulation et la sécurité publique**

Conformément à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes, je soussigné, Francis Deroo, maire, donne avis de motion. En effet, lors d'une prochaine séance, le Conseil adoptera un règlement amendant le règlement sur la circulation et la sécurité publique relativement aux passages pour piétons ainsi que les stationnements pour étudiants.

**07-194-12 Adoption du règlement numéro 510-128 modifiant différentes articles du règlement numéro 510 relatif à la circulation et la sécurité publique**

- ATTENDU le règlement numéro 510 relatif à la circulation et la sécurité publique ;
- ATTENDU QU' il y a lieu de modifier différentes dispositions du règlement numéro 510 relativement à la signalisation ;
- ATTENDU la *Loi sur les cités et villes*;
- ATTENDU QU' un avis de motion de ce règlement a été préalablement donné par le maire, Francis Deroo, lors de la séance ordinaire du 11 juin 2012 conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes*;
- ATTENDU QUE la greffière de la Ville a demandé une dispense de lecture, ayant remis une copie du règlement aux membres du conseil;
- ATTENDU QUE les membres du Conseil déclarent avoir lu le règlement et renoncent à la lecture;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par James Anderson  
Appuyé par Paola L. Hawa

D'adopter le règlement numéro 510-128 dont copie est jointe en annexe « B ».

Adoptée à l'unanimité.

**16. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- Liste des chèques émis et en circulation pour la période du 1<sup>er</sup> juin 2012 au 30 juin 2012;
- Liste des commandes du 1<sup>er</sup> juin 2012 au 30 juin 2012;

2012

**17. CERTIFICATS DE CRÉDIT**

Je, soussigné, certifie que la Ville dispose des crédits suffisants pour les dépenses autorisées par les résolutions suivantes :

07-177-12	07-179-12	07-183-12	07-184-12
07-185-12	07-187-12	07-188-12	07-189-12
07-192-12			

Le 10 juillet 2012,

---

Michael Finnerty  
Trésorier

**18. LEVÉE DE LA SÉANCE**

<b>07-195-12 Levée de la séance</b>
-------------------------------------

Il est proposé par Gerry Lavigne  
Appuyé par Jay Van Wagner

De lever la présente séance ordinaire. Il est 20 h 51

Adoptée à l'unanimité.

---

Francis Deroo  
Maire

---

Lucie Gendron  
Greffière

*L'original du présent procès-verbal ainsi que les annexes et documents connexes sont conservés aux archives municipales, plus précisément dans le dossier numéro 102-102-0132*